

Basic data questionnaire

1. Name of the organization, which will host/take care of refugees:

/Nazwa organizacji, która przyjmie zaopiekuje się uchodźcami:/

**Nuevo Hogar Betania
Nowy dom Bethany**

- governmental
- non-governmental /pozarządowe/
- other:
Non- profit social entity /nienastawiony na zysk podmiot społeczny/

2. Contact data.

- Address of residence: **C/ Gibraltar nº 152 – La Línea de la Concepción – 11300 - Cádiz**
- Phone number: **620368435**
- E-mail address: **begoarana@hogarbetania.es**
- Website: **nuevohogarbetania.com**
- Contact person: **Begoña Arana Álvarez**
- Other:

3. Number of people you can accommodate:

52

Including:

- Adults: /dorośli ludzie/
- Minors: /osoby niepełnosprawne/
- Disable:
- Other:

4. Does the organisation provide transportation:

/czy organizacja zapewnia transport/

- Yes
- no

5. What kind of assistance:

- Accommodation **X** /zakwaterowanie/
- food items or vouchers to buy food or other products **X** /artykuły żywnościowe lub bony na zakup żywności lub innych produktów/
- assistance to find work **X** /pomoc w znalezieniu pracy
- medical care **X** /pomoc medyczna/
- school for kids **X** /szkoła dla dzieci/
- social benefits **X** /świadczenie socjalne/
- other:

6. Where the refugees would be hosted? (name of the: city/town/village)

La Línea de la Concepción, Cádiz, España

.....

7. What is the type of possible accommodation: /jaki rodzaj możliwego zakwaterowania/

- hotels, guesthouses or resorts
- self-contained apartment
- refuge or migrant centres or camps
- accommodation in private apartments with families
- student dormitories
- other : **Reception center with shared stays organized according to classification parameters such as age, sex....**

Ośrodek recepcyjny ze wspólnymi pobytami zorganizowanymi według parametrów klasyfikacyjnych, takich jak wiek, płeć....

8. Is the accommodation offered free of charge? /czy zakwaterowanie jest bezpłatne/

YES

.....

9. For how long is the free of charge accommodation offered? /Na jak długo oferowane jest bezpłatne zakwaterowanie?/

Until they have the resources to be able to live independently

Dopóki nie będą mieli środków, aby móc żyć samodzielnie

10. Work permit: /zezwolenie na pracę/

- yes **X**
- yes, special simplified procedure
- yes, with special restrictions as : e.g. exclusion of certain sectors of the economy, time limitation etc.
- no
- other : **We have established agreements with collaborating companies that offer jobs, including many located in Gibraltar, since we share a border, five minutes away.**

Zawarliśmy umowy ze współpracującymi firmami, które oferują pracę, w tym wiele z Gibraltaru, ponieważ dzielimy granicę, pięć minut od nas.

11. Ability of getting assistance in Ukrainian or Russian language in a place of accommodation.

/możliwość uzyskania pomocy w języku ukraińskim lub rosyjskim w miejscu zakwaterowania/

- yes **X We have professionals in our team who speak English fluently**

/ W naszym zespole mamy profesjonalistów, którzy biegle posługują się językiem angielskim/

- no

12. Principles of health care ? /zasady opieki zdrowotnej/

- healthcare on the terms as for the nationals of the host country **X**
/ opieka zdrowotna na warunkach jak dla obywateli kraju przyjmującego/
- healthcare on special conditions :

13. Support during official procedures, e.g. registration? /wsparcie podczas procedur urzędowych m.in. rejestracja/

- access to information in Ukrainian or Russian **X**

/ dostęp do informacji w języku ukraińskim lub rosyjskim

- interpreter assistance
- lack of special support for refugees from Ukraine
- other :

14. Access to free education?

- nurseries **X** /żłobki/
- kindergartens **X** /przedszkola/
- schools **X** /szkoły/
- universities **X** /uniwersytety/
- professional courses: **X** /kursy zawodowe/
- Other:

15. Has your organisation already host refugees from Ukraine? (when/from where)

/czy twoja organizacja przyjmuje już uchodźców z Ukrainy?

.....**NO**.....

16. Any other relevant additional information. /informacje dodatkowe/

We have three accommodation infrastructures exclusively for these refugees, as well as basic hygiene, food and rest equipment.

Our work team is already managing the appropriate organizational tasks so that the adaptation process and the reception of these people take place in a dignified manner.

Mamy trzy infrastruktury zakwaterowania przeznaczone wyłącznie dla tych uchodźców, a także podstawowy sprzęt higieniczny, żywnościowy i wypoczynkowy. Nasz zespół roboczy już teraz zarządza odpowiednimi zadaniami organizacyjnymi, aby proces adaptacji i przyjęcie tych osób odbywało się w sposób godny